INTERNATIONAL STANDARD



First edition 1996-12-15

Safety of machinery — Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body

Sécurité des machines — Écartements minimaux pour prévenir les risques d'écrasement de parties du corps humain



Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide fed-eration of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 13854 was prepared the European Committee for Standardization (CEN) (as EN 349:1993) and was adopted, under a special "fast-track procedure", by Technicat Committee ISO/TC 199, Safety of machinery, in parallel with its approve by the ISO joenerated by FLS member bodies.

Annex A of this International Standard is for information only.

© ISO 1996

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization

Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

Introduction

Accu.. an perform in: dismantled and dispose.. without causing injury or damagiling One method of avoiding the hazard of crushing of pail.. is to make use of the minimum gaps specified in this i... tandard. In specifying minimum gaps, a number of aspects have to be taken into specified returning zones; "hility of the crushing zones; "thing into account ethnic groups likely to be set."

If these aspects were further developed, the current state of the art, reflected in this mernational Standard, could be improved.



This boommont is This page Mentionally left blank The wiew Connectionally left blank

Safety of machinery — Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body

1 Scope

The object of this International Standard is to enable the user (e.g. standard makers, designers of machinery) to avoid hazards from crushing zones. It specifies minimum gaps relative to parts of the human body and is applicable when adequate safety can be achieved by this method.

This International Standard is applicable to risks from crushing hazards only and is not applicable to other possible hazards (e.g. impact, shearing, drawing-in).

NOTE — For impact, shearing or drawing-in hazards, for example, additional or other measures need to be taken.

2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the editions interated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO/TR 12100-1:1992, Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 1: Basic Terminology, methodology.

ISO/TR 12100-2:1992, Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 2: Technical principles and specifications.

ISO 13852:1996, Safety of machinery — Safety distances to prevent danger zones wing reached by the upper limbs.

3 Definitions

For the purposes of this International Standard, the definitions given in ISO/TR 12100-1 and ISO 13852 and the following definition apply.

3.1 crushing zone: Zone in which the human body or parts of the human body are exposed to a crushing hazard. This hazard will be generated if